

Complete Lesson Transcript – Lesson 228 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第两百二十八课.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎来到台湾跟我们一起学习更进一步的中文课程. 我们今天要学的是什么呢?

Raphael: 今天的课，会帮我们复习我们上一课看到的单字，而且还会学到一些生字. 让我们先听一次今天正常语速的对话.

Cindy: 你老板雇用到新的员工了吗?

Yann: 其实，他昨天就已经雇用到了，是一位小姐. 她不但很聪明，还很漂亮. 而且我老板还叫我训练她！

Cindy: 哇，你好像很期待的样子.

Yann: 对啊，她看起来真的很迷人. 我们公司打算用三个月的时间来训练她. 所以在这段时间，她都要很注意我跟她说的话.

Cindy: 哇！你太享受你现在的工作环境了吧！

Yann: 现在你知道好的福利不一定都跟薪水有关系了吧！

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的对话.

Kirin: 你老板雇用到新的员工了吗?

其实，他昨天就已经雇用到了，是一位小姐. 她不但很聪明，还很漂亮. 而且我老板还叫我训练她！

你好像很期待的样子.

对啊，她看起来真的很迷人. 我们公司打算用三个月的时间来训练她. 所以在这段时间，她都要很注意我跟她说的话.

你太享受你现在的工作环境了吧！

现在你知道好的福利不一定都跟薪水有关系了吧！

Raphael: 让我们来解释今天的对话. 第一句是

Kirin: 你老板雇用到新的员工了吗?

Raphael: 在前两课，我们听到这个男人说，他正在看一些人的履历表，看有没有人可以去他们的公司面试. 所以现在这个女人想知道，他们的公司已经雇用到了新的员工没有. 然后这个男人回答

Kirin: 其实，他昨天就已经雇用到了，是一位小姐. 她不但很聪明，还很漂亮.

Raphael: 在这个句子里，我们看到今天的第一个生字

Kirin: 不但.

Adam: Not only.

Raphael: 通常，如果在一个情况下，有两个优点或缺点，我们可以用 不但. 在我们的对话里，老板雇用的这位员工很聪明，这没有什么特别的，因为每个老板都喜欢聪明的人. 可是这个男人发现，这个女人也长得很漂亮. 所以他说这个新来的员工，不但很聪明，她还很漂亮. 然后他继续说

Kirin: 而且我老板还叫我训练她!

Raphael: 这个男人的工作应该是一位经理. 因为他上次帮他的老板看一些履历表，这一次他还要训练新来的员工. 然后这个女人说

Kirin: 哇，你好像很期待的样子.

Raphael: 这个女人觉得，这个男人在跟他说话的时候，听起来好像很开心的样子，所以她想知道为什么. 然后这个男人说

Kirin: 对啊，她看起来真的很迷人.

Raphael: 今天的下一个生字是

Kirin: 迷人.

Adam: Charming.

Raphael: 然后他继续说

Kirin: 我们公司打算用三个月的时间来训练她. 所以在这段时间，她都要很注意我跟她说的话.

Raphael: 平常，在你被训练的时候，你都要很注意听你经理或是教你的那个人说的话。所以这个男人很高兴，因为他觉得这个美丽的女人会一直注意他。然后这个女人说

Kirin: 哇！你太享受你现在的工作环境了吧！

Raphael: 我们接下来的一个生字是

Kirin: 享受。

Adam: To enjoy.

Raphael: 这个女人觉得这个男人在工作的时候，应该要专心工作，不应该只注意那个漂亮的女人。然后这个男人回答

Kirin: 现在你知道好的福利不一定都跟薪水有关系了吧！

Raphael: 通常，工作的福利都是跟钱有关系。像他们会给你免费的健康保险。可是在这个对话里，对这个男人来说，训练漂亮的员工，就像是一种福利。好，让我们再听一次今天正常语速的对话。

Cindy: 你老板雇用到新的员工了吗？

Yann: 其实，他昨天就已经雇用到了，是一位小姐。她不但很聪明，还很漂亮。而且我老板还叫我训练她！

Cindy: 哇，你好像很期待的样子。

Yann: 对啊，她看起来真的很迷人。我们公司打算用三个月的时间来训练她。所以在这段时间，她都要很注意我跟她说的话。

Cindy: 哇！你太享受你现在的工作环境了吧！

Yann: 现在你知道好的福利不一定都跟薪水有关系了吧！

Raphael: 我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方做更多的练习。

Kirin: 你们继续加油！